

LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad
Regeneración

EDITOR-ADMINISTRADOR:
Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: \$1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIERCOLES 24 DE ABRIL DE 1912

NÚM. 293

SANTORAL

Miércoles 24.—Santos Fidel de Sigmaringa, Alejandro y compañeros mártires; San Gregorio, Obispo, y Santas Bona y Doda, vírgenes.—Habían declarado guerra sin tregua los arrianos á todos los venerables Prelados de la fe ortodoxa, que no quisieron suscribir la fórmula presentada en Rímíni por algunos Obispos arrianos, y San Gregorio fué uno de los que más padecieron en tan tremenda borrasca. Consumido de trabajos y debilitado por el rigor de la penitencia, consiguió una muerte preciosa á los ojos del Señor á fines del siglo IV.

En las tribulaciones, lleno de confianza, vuélvete á Dios, y así recibirás es fuerza, luz y enseñanza.

Correspondencias de “La Epoca”

DE NUEVA YORK

Abril, 10 de 1912

Noticia de la mayor importancia es la que publica hoy la prensa, atribuyendo al senador y ex-ministro Root la declaración de que debería permitirse á los portorriqueños el constituir una república bajo el protectorado americano, en vista de que la mayoría de los políticos americanos no están dispuestos á conceder los derechos de ciudadanía á los portorriqueños, ni desean proclamar aquella isla Estado de la Unión. El senador Root es político influyente, y no dejan de tener peso las razones que ha alegado en pro del proyecto de la independencia de Puerto Rico, siendo la principal que los hombres elegidos por este Gobierno para mandar en Puerto Rico no comprenden á aquellos isleños, y de aquí los razonamientos.

—El ministro del Departamento de Agricultura ha dirigido al presidente Taff un extenso informe acerca el aprovechamiento de algas de la costa del Pacífico para fabricar cloruro de potasa, lo que, de llevarse á cabo, haría á los Estados Unidos independiente, de Alemania, que le provee de potasa á 32 pesos la tonelada. El ministro calcula que el rendimiento de potasa de las algas gigantes del Pacífico valdría, á los precios actuales, sobre 40.000.000 de pesos. El tributo que este país paga á Alemania por la importación de sales potásicas está valuado en pesos. 12.000.500.

—Leemos en un periódico científico: «Acaba de inventarse un nuevo mecanismo telégrafico automático, por cuyo

medio es posible transmitir innumerables despachos de ida y vuelta por el mismo alambre, con la ventaja de poder hacerlo funcionar un solo hombre, con una velocidad que mantendría ocupados diez telegrafistas receptores y aumentaría al mismo tiempo diez veces la capacidad de las líneas tronco.

«La maquinaria empleada con el nuevo sistema es extraordinariamente simple».

CARRERAS

CABLEGRAMAS

(SELECCIONADOS)

De la catástrofe del “Titanic”

MAS DETALLES

Nueva York, 21.—Las cifras oficiales de muertos del «Titanic» son: mujeres 147; niños 25 y hombres 741; salvados: mujeres y niños 376; hombres 159; tripulantes 210. Ismay compareció esta tarde ante la comisión de investigación del Senado en Waldorf. Astoria, dijo que no podía responder fijamente las muchas preguntas que le hicieron con relación al momento que ocupó el bote donde no encontró señoras que lo ocuparan. Asegura que no existió pánico, que el choque fué llerísimo; durante la investigación, la señora Cardoza declaró que Ismay ocupó uno de los primeros botes, escolgiendo ántes los marinos que lo debían acompañar. La prensa critica el gran número de los de la tripulación salvados. La prensa publica un retrato de Ismay, llamándolo cobarde y acusándolo de haber influenciado al capitán de conservar la velocidad de 21 nudos por hora. En el «Carpatia» se retienen 6 chinos que debido á sus largas trenzas se metieron á los botes haciéndose tomar como mujeres.

Nueva York, 21.—En Waldorf Astoria conferenció Marconi ante la sociedad eléctrica, fué ovacionado.

España

Madrid, 21.—En el Consejo, Reverter y Villanueva, estuvieron intransigentes discutiendo los presupuestos. La intervención de Camalejas fué infructuosa y amenazó plantear la crisis. No habiendo llegado á una conclusión, el Rey los llamó separadamente, reduciendo á Villanueva, quien se resolvió á disminuir las partidas, incluso la de 30 millones para obras públicas. Reverter ha declarado que el conflicto está conjurado y los ac-

tuales procedimientos deben ajustarse á la estricta economía, emprendiendo una política de orden y buena administración. Los radicales unionistas, poseídos de emulación, anuncian campañas violentas en las provincias protestando contra el régimen del Gobierno.

Argentina

Buenos Aires, 20.—Verificado el escrutinio de la votación de esta ciudad, los radicales han obtenido una victoria completa.

De la Guerra Italo-Turca

NOTA DE LA REDACCION

Los cables de Constantinopla, dada su procedencia, los juzgamos dudosos

Constantinopla, 21.—Es la opinión turca que la demostración contra los Dardanelos ha sido la última carta jugada por Italia para obtener la intervención á fin de salvarse de esta manera de la difícil situación sin esperanza en que se encuentra en Trípoli.

El *Tamir*, de Trípoli, dice: «Ya el ejército italiano se había dado á conocer como inútil y ahora sabemos que su armada también lo es, pues es impotente».

Otros periódicos hacen burla á Italia por haber gastado tantas municiones y vidas inútilmente, é invitan á los italianos á hacer su última tentativa en tierra con las tropas turcas, ó que hagan otra tentativa de forzar el paso de los Dardanelos.

Es posible que el estrecho permanezca enteramente cerrado por diez diez días, mientras se expulsan todos los italianos si el bombardeo se renueva en Smirna.

El ataque á Samos, esta mañana, fué ejecutado por los buques «Emanuel» y «Filiberto», y unos contratorpederos que dispararon más de 40 granadas, destruyendo el atrincheramiento turco del campo.

También torpedearon un cañonero turco, hiriendo á 2 y retirándose enseguida los buques italianos.

Odesa, 21.—La comisión de comités de los puertos del Mar Negro, en conjunto, telegrafiaron al Canciller una protesta, por el bloqueo italiano de los Dardanelos de donde resulta la paralización del comercio marítimo extranjero.

Londres, 21.—El bombardeo italiano ha sido confirmado, habiendo sido hundidos dos buques italianos, teniendo la flota que retirarse. El estrecho ha sido cerrado del todo, por cuya razón los artículos salen á un alto precio en los puertos del Mar Negro.

San Petersburgo, 21.—Corre el rumor persistente de que Rusia enviará á Turquía una protesta por la cerrada de los Dardanelos, que perjudica al comercio ruso; es bien sabido que Turquía contestará que es debido á las necesidades de la guerra; pero que el objeto de Rusia es obtener garantía para el futuro. Se asegura que el arreglo ó convenio ruso turco contiene una cláusula que garantizara la paz futura de mantener los fuertes turcos de los Dardanelos.

Turno General

A BENEFICIO DEL TEMPLO DE «LA MERCED»
EL DOMINGO 5 DE MAYO DE 1912

La Junta Edificadora del nuevo Templo en construcción, de la Virgen de Mercedes, ha dispuesto que el *Turno General* del corriente año, se haga el domingo 5 de Mayo, cuyo producto se destinará á dar principio al trabajo del cielo raso, contando para esto, con la buena voluntad, entusiasmo, generosidad y cooperación de todos los vecinos de esta capital y en particular de los feligreses, cófrades y devotos de la Santísima Virgen, quien sabrá premiar abundantemente cualquier esfuerzo y sacrificio que hagamos en su honor.

Alentada por esta esperanza la Junta Edificadora y la Comisión Organizadora, invita á todos, para que según sus facultades, ayuden con su óbolo, con sus donativos y asistencia para dar mayor realce y animación á este acto, deseando que cada uno contribuya con lo que más pueda.

La víspera del *Turno*, sábado 4 de mayo, habrá en el mismo lugar CENAS, amenizadas por la música y servidas por apreciables señoras y señoritas.

Nuevo hogar

Hemos recibido la siguiente participación:

«Maximiliano Kepfer tiene el gusto de participar á Ud. el próximo enlace de su hija Alice con el señor don Emilio Goyenaga.—San José de Costa Rica, abril de 1912.»

Deseamos á los futuros esposos toda suerte de felicidades.

AL QUIERA HACERSE RICO se le vende un magnífico negocio de Botica, pequeño pero productivo. Para mas informes dirigirse al apartado N° 447.

Sin editorial

En los estados pequeños, como dijo el célebre escritor D. Antonio de Trueba, de los pueblos de España, todo es de cristal: es decir, todo se ve al trasluz, por consiguiente, se puede afirmar que la vida política y social es monótona por carecer de los contrastes á que está sujeta en las grandes capitales y en las primeras potencias—en que la máquina política es complicada y el problema social reviste á cada momento nuevas formas.

El periodista tiene allí material abundante y de gran interés, para desarrollar las ideas que á su entender son útiles al estado y al pueblo: goza allí de una independencia encantadora, que le permite decir la verdad *que siente*, sin temor de ninguna especie; y decimos de ninguna especie, porque, como es natural, el temor tiene numerosas variantes, ocasionadas por diversos motivos que nacen de las circunstancias en que se desarrolla la vida.

En los estados pequeños pasa todo lo contrario; el periodista no tiene asuntos de qué tratar, porque todos son del dominio público y llegan á él cuando ya los conocen los lectores, y se han discutido y comentado en todas las formas imaginables, desde los domicilios lujosos, á los chinamos de los *descamisados*; desde los centros aristocráticos, á los clubs aéreos de los descontentos y los desocupados.

Además, y este es el motivo principal de la carencia de asuntos,..... la cacareada libertad de que se goza..... resulta un mito, gracias á que todos los habitantes son, puede decirse, una familia y la vida en ella está encade-

nada de tal manera, que hay forzosamente que atender á las mil y una causas que obligan al publicista á callarse verdades y á decir mentiras; cuáles son, la falta de independencia ocasionada por atenciones de amistad, por simpatías personales, por obligaciones de clase y á veces por influencias y razones poderosas, como... las que en el último acto de *El Barbero de Sevilla*, obligan á don Basilio á ser testigo de la boda del Conde de Almaviva con Rosina.

Así es que las cosas se ven con un indiferentismo superior, y la vida va transcurriendo en una dulce paz *encantadora*, en la que el problema político—va siguiendo su curso sin comentarios que lo encarrilen, y el económico, á merced de los *poderosos*, sin que nadie les ponga cortapisas; y el social, dirigiendo sus ideales hacia los verdes campos donde los *pastores* desean que apacente el rebaño.....

Y así va bogando la *Barca Nacional* mecida por las tranquilas olas de un mar sin tempestades, en medio de una *calma chicha* enervante; transcurriendo los días, los meses y los años, con una monotonía sin igual, en la que la inercia se apodera de todo, y el más significativo mohín de indiferencia, se dibuja en los labios de los pacíficos ciudadanos; que todo lo dejan á la buena de Dios, sin poner nada de su parte para remediar las situaciones por las que atraviesa el país; aceptando los hechos tal como vienen, sin protesta, y diciendo como los musulmanes: ESTABA ESCRITO!...

LOS ASUNTOS RELIGIOSOS de Heredia

LA EPOCA no tercia en manera alguna en esta clase de asuntos: son de incumbencia estricta de la Autoridad Superior *Eclesiástica* de cada Diócesis—la cual según la disciplina canónica actual, está revestida de amplias facultades para la administración, según lo demanden los intereses religiosos.

Desde luego, inútiles serán siempre las gestiones de simpatía ó antipatía locales, porque la Autoridad Superior mira por los intereses generales, que escapan a la consideración de los simples fieles.

Que haya manifestaciones en pro ó en contra de esas altas disposiciones, no nos parece asunto para tratarse en nuestro diario: no queremos provocar dificultades.

Conste.

MARCLANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de "La Valenciana", al Sur de la Botica Oriental.

Mundiales

CADIZ.—Queriendo dar el nombre de una calle á Moreno Espinoza, quisieron quitárselo á una cualquiera, nada menos que á la de San Francisco, en el Ayuntamiento de Cádiz. Se opuso á la barbaridad el concejal don Joaquín Portela que en defensa de su propósito alegó varios párrafos que el público, oyendo que se trataba de cosas religiosas, coreaba con risas, murmullos y voces de «amén». Pero el astuto concejal manifestó entonces que aquellas de que se mofaban eran *palabras de Castelar*, con lo cual corridos como manas y cogidos en las redes de su estulticia, quedaron confundidos. El resultado fué favorable al señor Portela por 22 votos contra 9.

UNIVERSO.—Según datos recogidos por un escritor italiano los progresos del catolicismo en el mundo durante el periodo de 1800 á 1900, han sido los siguientes: En Inglaterra prescindiendo de Irlanda, los 120.000 católicos de 1800 han llegado en 1900 á 2.180.000; en Alemania, de 6.000.000 á 20.327.441; en Holanda, de 300.000 á 1.822.000; en Suiza, de 420.000 á 1.822.000; en

Departamento de Agricultura

Para combatir la peste del carbón que amenaza hacer tantos estragos, en el ganado, el Departamento ha introducido 4.500 dosis de Anthraxoides y 90 inyectores, que venderá á precio de costo.

En la Oficina Central del Departamento se dará á los que lo deseen todas las explicaciones necesarias.

J. E. van der Laet

Rumania, de 16.000 á 150.000; en Bosnia-Herzegovina, de 25.000 á 398.000; en Bulgaria, de 1.300 á 23.000; en Serbia, de 6.000 á 20.000; En los Estados Unidos, de 40.000 á 23.587.097; en el Canadá, de 160.000 á 2.250.000. La América latina cuenta hoy más de... 40.000.000 de católicos. En Australia, donde no había, por decirlo así, un católico en 1800, hay 1.600.000. En efecto: ¡El catolicismo se va!

BELGICA.—*Compárense.* Los liberales anticatólicos de Bélgica, acostumbraban á echar en cara á los católicos que no cuidan de propagar la enseñanza. En 1884, apogeo y caída del gobierno masonico belga, había en aquel país, 7747 escuelas, 13.955 clases y 612.000 alumnos y en 1909, después de veinticinco años del gobierno católico, las escuelas eran 15.128, las clases 33.428 y... 1.407.000 los alumnos. Esto es, doble más que antes.

PARIS.—*Los mendigos tienen periódico.* Uno de los periódicos más notables del mundo es «Journal des Mendicants» que ha empezado á publicarse semanalmente en París. El periódico para mendigos contiene noticias de los centros y de los agentes de mendigos que tanto abundan en París, y da cuenta de los puntos mejores para «trabajar» según la temporada y otras noticias de gran interés para los pordioseros. Frecuentemente también trae noticias de bodas próximas, de bautizos y de entierros, así como listas de las personas que van á celebrar su fiesta onomástica ó van á dar fiestas, a fin de que pueda caer sobre ellas la nube de pediguños.

Salón de Pinturas

En los bajos de la Facultad de Medicina, junto á la Zapatería Española, se ha abierto un magnífico Salón de Pinturas, cuyo dueño don Justo Lafuente, hace un viaje por las Américas con el objeto de vender cuadros de los más renombrados pintores españoles.

Figuran en la exposición unos trescientos lienzos, entre los cuales hemos visto originales de Ramón Ribera, Juan Brull, Joaquín Agrasot, Joaquín Pallarés, Manuel Sigüenza, Muñoz Rubio, Enrique Marín, Hernández Monge, Alcázar Tejedor, Manuel Juncosa, Enrique Serra y otros muchos.

El local reúne buenas condiciones de luz; y el dueño de los cuadros se propone convertirlo en centro de tertulia, como sucede en los salones de pinturas de Europa, en los que se reúne la buena sociedad; y al par que se contem-

plan obras de arte, se pasa agradablemente el rato.

El Salón estará abierto hasta las 10 de la noche.

Mucho nos alegramos de la apertura de este salón, donde no hay ningún cuadro que atente á la moral ni á las buenas costumbres, pues durante el tiempo que esta exposición permanezca en el país viene á llenar un vacío que se dejaba sentir en esta culta ciudad.

En números siguientes nos ocuparemos de algunos de los cuadros expuestos, que son verdaderas obras de arte.

Telégrafos

Ingresaron al *Erario Nacional* como producto de este ramo en el mes de febrero:

San José, @ 2.816 90; de Alajuela, @ 1.310 85; de Cartago @ 845 45 de Heredia, @ 457 35; de Guanacaste, @ 1.423 45; de Puntarenas, @ 2.227 50 y de Limón, @ 865 80.

Por cablegramas dieron todas en conjunto una entrada de @ 477 45.

Observatorio Meteorológico

En la pizarra puesta al servicio en la prensa, aparece registrado el día 22 de abril á las 8 y 58 a. m., un microsismo

Nuevo Edificio en San Rafael de Heredia

La Municipalidad de San Rafael de Heredia se propone construir con fondos cantonales, un edificio propio para reuniones y asiento de la Autoridad Política.

Este trabajo será hecho mediante contrato que se adjudicará por licitación.

Han sido sometidas al estudio de la Dirección General de Obras Públicas las bases para la misma.

APROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD. Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnífico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc., etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrual. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N° 70.

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

Crónica taurina

(Retirado ayer por exceso de material)

Antier en San José, todo olía á cuerno (no quemado) sin o vivito y coleando— como diría *Rigores*, hasta parecía que el sol andaba tras de la luna... que también tiene cuernos.

Dimpués de almuerzo, he aquí que bien *armao* con los *trastes* (no de matar) cuartillas y lápiz tinta, fuime *pa el redondeo...* con ganas de ver *argo de la grasía* que *celebrizó* á Pepe-Hillo y á tantos otros que han inmortalizado el arte *toreril*.

¡*Puñalaa!* pues sí... esto no es *redondeo ni aniyo ni naa...* si no es más que una sartén (sin mango) *dije pa mí*, al ver el lugar donde debían *correrse* los animalitos...

La *jaula* se *yenó* de bote en bote, y sonó la *murga* un paso á *tre* que pasearon los *tre* diestros que como *Mefistófes* en Fausto, salieron de debajo de un *tablao*.

Dimpués de los *saluos* de ordenanza, una corneta tocó silencio y apareció la primera res, que al verse entre tanta gente, se quedó *atarantaa*, tanto, que para que caminara precisaba que le traieran un carro del tranvía... empezó á oler el *aserrín* y á escarbarlo con la pata como diciendo, esto no es zapate; lo abanicaron un poco *pa quitale el calor*, le pusieron un par y medio de *arrancaas*... y dimpués de brindar diciendo una *palabrita* y tirando la gorra á la atmósfera, el *seño* Iglesias cogió un estoque de palo y un trapo colorao y se fué *pa er bicho pa jacer ver que lo mataba*, con lo cual el animalito se asustó sobremanera... pero el espanto se le pasó enseguida al ver que aquello era *pnra guasa* y que le abrían la puerta de su casita... donde se fué tranquilamente á que *la tata* le lamiera los *arañitos* de los *palitroques*; que ostentaban los colores nacionales y españoles: (los palitroques).

Después salió otra *criatura* y pasó lo mismo... el tercer *niño* hizo idéntica función... el cuarto *inocente* funcionó lo propio y el quinto, (no hay quinto malo) nos divirtió con unos compases de baile que le había enseñado *su mamita*... y como todos los demás se volvió al corral tranquilamente...

En serio: Iglesias con buen ganado y en buenas condiciones podría lucirse; pues es buen torero, que sabe manejar el trapo y tiene mano izquierda: no recuerdo en qué bicho, colocó un par inmejorable. Valerín otro tanto. Petrita haciendo lo que buenamente pudo para salir del paso.

Si el ganado hubiera sido no más que ligero (corredor) la pequeñez del circo habría ocasionado alguna desgracia.

Me acaban de decir, que el domingo próximo habrá otra corrida, para la cual se escogerá el ganado que reuna las mejores condiciones posibles, pues la empresa está animada de los mejores deseos para que el público salga complacido del espectáculo.

ER PIGAO

De los pueblos San Antonio de Belén

De todas cuantas le hemos dirigido y que usted se ha dignado honrar, publicándolas en su periódico, ninguna juzgamos de mayor justicia y necesidad que ésta, por tratarse de un aplauso justo y merecido: á don Jaime Brenes en su noble misión de conferencista agrícola por los pueblos de la República. Dió 5 conferencias en esta villa, muy celebradas, porque sus instrucciones son practicables, dentro del medio donde se trata el asunto. El vela no solamente por la agricultura, sino muy racional y principalmente por el agricultor; y esto, como la fruta madura, se cae por su propio peso, pues la primera no podría existir sin el segundo. El conferencista trata de puentes, caminos, cañerías, higiene y ataca la inmoralidad y los vicios sin piedad. Bien por la honorable Sociedad Nacional de Agricultura.

Nos place que don Joaquín Zumbado haya vuelto á ocupar su puesto de Presidente Municipal, animado como siempre de las mejores intenciones.

LISIMACO HOYOS

San Vicente

Aparece una errónea noticia en *La Información* del 16 de los corrientes en la que exhibe como no son a los pueblos de San Juan y San Vicente, presentándolos como pueblos retrógrados é incultos, incapaces de asociar sus ideas y amar sus esfuerzos pecuniarios para fomentar la obra más trascendental que llevarán á cabo los dos de un siglo á esta parte.

Don Porfirio Brenes C y don Rafael Vargas Q. son en todo concepto dignos de admiración, por su acendrado patriotismo, tan valientemente demostrado en diversas ocasiones.

El sólo nombre de las anteriores personalidades demuestran muy á las claras el probable éxito de la magna empresa que acometen estos dos adalides del pueblo costarricense.

Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 100 colones
del 21 de Abril

1613

En ambos lugares se ha celebrado una reunión con el objeto de recaudar fondos para verificar la obra de la cañería

Los detalles más precisos han sido dados en su atento diario de fecha 18 de los corrientes. Mil gracias por al deferencia con que trata el asunto.

Los vicentinos, aun los paupérrimos se presentan suplicando se les incluya en la lista de contribuyentes, con la satisfacción del que cumples un deber social.

¡Adelante vicentinos! y que dentro de un año bebamos agua cristalina en vez de infecto lodo.

Corresponsal

SOBRE conferencias agrícolas

Con mucho éxito tienen lugar en los diferentes pueblos, las conferencias agrícolas que da el Departamento de Agricultura.

En las que tuvieron verificativo los días 18 y 20 en San Antonio de Belén y Ojo de Agua, pudicron contarse unos 150 oyentes en cada una, siendo los más importantes, que los agricultores tratan de poner en práctica las enseñanzas de esta utilísima propaganda.

INSPECCION Edificios Escolares

Se ha dispuesto que uno de los ingenieros de la Dirección de Obras Públicas, inspeccione los edificios escolares del Carmen, San Nicolás, Concepción, San Isidro, Tobosi, Hervidero, El Llano, Dulce Nombre, San Rafael y Cot, de Cartago, á fin de determinar el estado en que se encuentran actualmente, con motivo de los temblores; pues si bien en algunos de ellos se efectuaron reparaciones provisionales, para salvar dificultades de momento, es preciso atender lo cual corresponde para la debida seguridad.

Movimiento de población

NACIMIENTOS

Mélida Romona, legítima de Augusto García y Emilia Moya; María Isabel, legítima de Salvador Sánchez y Adelina González; Innomada, legítima de Manuel Segura y Eloisa Méndez; María Luisa, legítima de Luis Valerio y Dalia Paniagua.

DEFUNCIONES

Mario Cubero, 10 meses, Distrito 1º

PASAPORTES

A doña Luisa Fuller, para Alemania.

LA LEY DE FUERZAS HIDRAULICAS

La ley respecto á fuerzas hidráulicas, está dando muy buenos resultados y permite estimar el progreso que van alcanzando las industrias nacionales; par que proporciona una renta al Estado, que á pesar de que al presente es insignificante, puede llegar con el tiempo á gran importancia, sin que conste tuya un gravamen perjudicial á los interesados.

Desde la emisión de dicha ley, han sido otorgados unas ocho concesiones de aguas para producción de fuerza, y hay otras tantas pendientes de resolución.

DE OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 260.

SIEMPRE LA VERDAD.

“Cuando está Ud. en duda diga la verdad.” Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijo á un principiante en la carrera. La mentira puede pasar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño á menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde ó temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el castigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace unó de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca efectos en venta. Estamos en situación de afirmar modestamente, que sobre esta base descansa la universal popularidad de la PREPARACION DE WAMPOLE El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado á conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ningun remedio ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Debilidad, Mal Estado de los Nervios, Anemia y Tisis. “El Sr. Dr. Adrian de Garay, Profesor de Medicina en México dice: Con buen éxito he usado la Preparación de Wampole en los Anémicos, Cloróticos, en la nuerastenia y en otras enfermedades que dejan al organismo débil y la sangre empobrecida, y los enfermos se han vigorizado y aumentado en peso.” De venta en todas las Boticas.

¿Cuál es la casa que tiene mejor

surtido de artículos eléctricos, fajas para maquinarias, poleas, arados, manteados para carretas, y todo lo que el agricultor pueda necesitar para sus máquinas, etc.? La de

Koberg & Echandi

Enseguida del Banco-Anglo

Donde será Ud. bien atendido por el activo jefe y cultos empleados, quienes se encargan de mandarle hacer sus instalaciones eléctricas, y le venden, á precios sin competencia, todo lo que pueda necesitar en artículos de ferretería, accesorios para maquinarias, etc., etc.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotograficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Gran Baratillo
de pañolones de seda
en la **TIENDA**
de don **NARCISO**

Antonio Lehmann

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Única Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotograficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.

«Tip de SAN JOSÉ»

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.



SOLERA HERMANOS



Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido
— un completo taller de —



Litografía



con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Av nida 4a. Este frente al Seminario

La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR
Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesitan de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. ●● Apartado 630